



Stazione multiservizio in lamiera verniciata per distribuzione energia e l'alloggiamento fino a 6 avvolgitori fluidi, dotato di vasca di raccolta e passaggio tubi nelle spalle di supporto. Configurabile in differenti versioni, vedi programma optional pagina a fianco; può essere fornito smontato o assemblato. Su richiesta possibili configurazioni con pompe per aspirazione olio esausto e oil management. Per configurazioni fuori standard contattare l'ufficio commerciale Filcar.

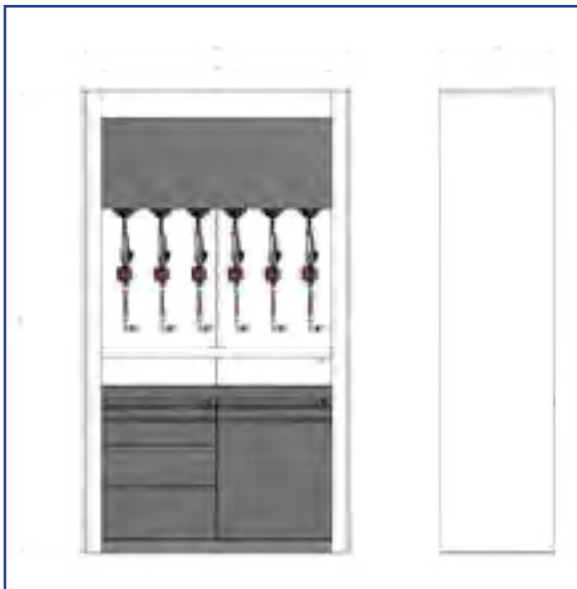


This multiservice column made of painted metal sheet supplies energy and houses 6 fluid hose reels. It is equipped with collection tank and pipe passage in the support uprights. It can be configured in different versions, see optional program on the page to the side. It can be supplied disassembled or assembled. Configurations with exhaust oil extraction and oil management pumps are available upon request. Contact the Filcar sales department for special configurations.



Estación multiservicio de chapa pintada para la distribución de energía y alojamiento de 6 enrolladores de fluidos, equipado con bandeja de recogida y canal para tubos en los montantes de soporte. Configurable en diferentes versiones; consulte el programa opcional (página siguiente); puede suministrarse desmontado o ensamblado. Bajo pedido, existen posibles configuraciones con bombas para aspiración del aceite usado y la gestión de aceites y grasas. Para configuraciones diferentes de la estándar, póngase en contacto con la oficina comercial Filcar.

INTEGRABILE CON ARREDO TECNICO - DISPONIBILI ALTRE CONFIGURAZIONI  
 INTEGRATED WITH TECHNICAL CABINET - AVAILABLE IN OTHER CONFIGURATIONS  
 INTEGRABLE CON MOBILIARIO TÉCNICO - OTRAS CONFIGURACIONES DISPONIBLES



AVVOLGITORI - l max 15 m Dmax 1/2" (vedi pag.150)

HOSE REELS - l max 15 m Dmax 1/2" (see page 150)

ENROLLADORES - long. máx. 15 m D. máx 1/2" (consulte la pág. 150)



SU RICHIESTA DISPONIBILE CONFIGURAZIONI:

CONFIGURATIONS AVAILABLE UPON REQUEST:

BAJO PEDIDO ESTÁN DISPONIBLES LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES:



OIL MANAGEMENT  
 OIL MANAGEMENT  
 OIL MANAGEMENT  
 (GESTIÓN DEL ACEITE)



ASPIRAZIONE OLIO ESAUSTO  
 EXHAUST OIL EXTRACTION  
 ASPIRACIÓN DEL ACEITE USADO



## PORTER

Struttura per alloggiamento fino a 6 avvolgitori.

Structure for housing up to 6 reels.

Estructura para vivienda de hasta 6 bobinas.

## OPTIONAL



## PORTER-CA

Carenatura superiore monofacciale per copertura degli avvolgitori. Sulla configurazione Bifacciale ordinare 2.

Sided upper fairing to cover the spools. Configuration Double sided order 2.

Carenado superior echó a un lado para cubrir los carretes. 2 Para la configuración de doble cara.



## PORTER-PS

Paraschizzi posteriore. Codice PORTER-PSH, H= 960 mm e PORTER-PSM, H= 430 mm.

Rear splash guard. code PORTER-PSH, H= 960 mm e PORTER-PSM, H= 430 mm.

Protección contra salpicaduras posterior. código PORTER-PSH, H= 960 mm e PORTER-PSM, H= 430 mm.



## PORTER-V1



Vasca raccogliacqua, aggiuntiva.

Collection tank, additional.

Tanque de recolección, adicional.



## ARREDO CLASSIC 2.0



Elementi di arredo classic 2.0.

Furnishing elements classic 2.0.

Elementos de mobiliario clásico 2.0.

**Disponibili diverse combinazioni tra il PORTER e l'arredo tecnico Classic 2.0**  
**Available combinations between PORTER and technical furniture Classic 2.0**  
**Combinaciones posibles entre PORTER y mobiliario técnico Classic 2.0**



All'interno del PORTER è possibile inserire fino a due moduli di arredo Classic 2.0 a vostra scelta.

Inside the PORTER you can enter up to two modules of 2.0 Classic furniture of your choice.

Dentro de la PORTER puede introducir hasta dos módulos de 2.0 Muebles clásicos de su elección.



Oltre ai moduli rappresentati qui sopra, consultare il catalogo Classic 2.0 per scegliere la combinazione più gradita - In addition to the modules presented above, refer to the catalog Classic 2.0 to choose the combination most pleasing - En plus des modules présentés ci-dessus, reportez-vous au catalogue Classic 2.0 à choisir la combinaison la plus agréable.

Esempio di configurazione PORTER con arredo Classic 2.0  
Configuration example PORTER with furniture Classic 2.0  
Ejemplo de configuración PORTER con muebles Classic 2.0



AT-EN-D90/TD



AT-EN-D90/TD



Stazione multiservizio in lamiera verniciata per distribuzione energia e l'alloggiamento fino a 6 avvolgitori fluidi, dotato di raccogli goccia e passaggio tubi nelle spalle di supporto. Configurabile in differenti versioni, vedi programma optional pagina a fianco; può essere fornito smontato o assemblato. Su richiesta possibili configurazioni con pompe per aspirazione olio esausto e oil management. Per configurazioni personalizzate contattare l'ufficio commerciale Filcar.



Multiservicesäule aus lackierte Blech für 6 Aufroller, mit Auffangwanne und Schlauchdurchführung in den Seitenteilen. Verschiedene Zubehör zu Verfügung, siehe nächste Seite. Montierte Versionen sind auch zu Verfügung. Versionen mit Absaugpumpen und Ölmanagement sind auch Verfügbar. Für montierte Versionen und Konfigurationen steht unsere Verkaufsabteilung zu Ihre Verfügung.

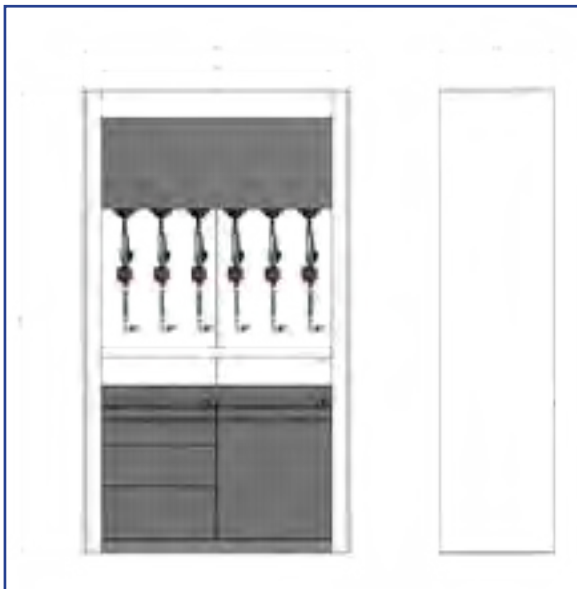


Station multiservice en tôle vernie pour la distribution d'énergie. Prédisposé pour 6 enrouleurs de fluides, avec réservoir pour la collection des gouttes et des tubes de passage dans les arrières de support. Configurabile par différentes versions, regardez le programme optionnel dans la page suivante ; Peut être fourni assemblé ou démonté. Sur demande, c'est possible de configurée avec des pompes pour l'huile usagée et gestion informatique d'huile, pour des configurations montées et pas standard contacter le bureau commercial Filcar.

INTEGRABILE CON ARREDO TECNICO - DISPONIBILI ALTRE CONFIGURAZIONI

MÖGLICHE INTEGRATION EINRICHTUNGSPROGRAMM - AUF ANFRAGE ANDERE KONFIGURATIONEN

INTÉGRABLE AVEC LES MOBILIER D'ATELIER - AUTRES FORMATIONS DISPONIBLES



AVVOLGITORI - I max 15 m Dmax 1/2" (vedi pag.150)

SCLAUCHAUFROLLER - I max 15 m Dmax 1/2" (Seite 150)

ENROULEUR - I max 15 m Dmax 1/2" (voir page 150)



SU RICHIESTA DISPONIBILE CONFIGURAZIONI:

AUF ANFRAGE:

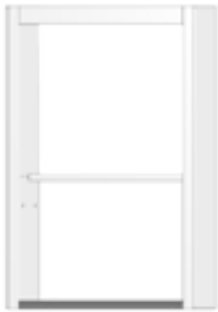
CONFIGURATION DISPONIBLE SUR DEMANDE :



OIL MANAGEMENT  
ÖLMANAGEMENT  
GESTION D'HUILE



ASPIRAZIONE OLIO ESAUSTO  
ALTÖLABSAUGUNG  
ASPIRATION D'HUILE USAGÉE



## PORTER

Struttura per alloggiamento fino a 6 avvolgitori.

Struktur für 6 Schlauchaufroller.

Chassis prédisposé jusqu'à 6 enrouleurs.

## OPTIONAL



## PORTER-CA

Carenatura superiore monofacciale per copertura degli avvolgitori. Sulla configurazione Bifacciale ordinare 2.

Obere Verkleidung, um die Schlauchaufroller zu decken. Fuer beidseitige Version sind 2 Module zu bestellen.

Carénage supérieure face à couvrir les bobines. Sur commande 2 faces configuration.



## PORTER-PS

Paraschizzi posteriore. Codice PORTER-PSH, H= 960 mm e PORTER-PSM, H= 430 mm.

Spritzschutzwand. Kode PORTER-PSH, H= 960 mm und PORTER-PSM, H= 430 mm.

Protection éclaboussures postérieure. Code PORTER-PSH, H= 960 mm e PORTER-PSM, H= 430 mm.



## PORTER-V1



Vasca raccogliacqua, aggiuntiva.

Auffangwanne, zusätzlich.

Plateau anti goutte, supplémentaire.



## ARREDO CLASSIC 2.0



Elementi di arredo classic 2.0.

Komponenten technische ausstattung Classic 2.0.

Unités et éléments des meubles de la ligne Classic 2.0.

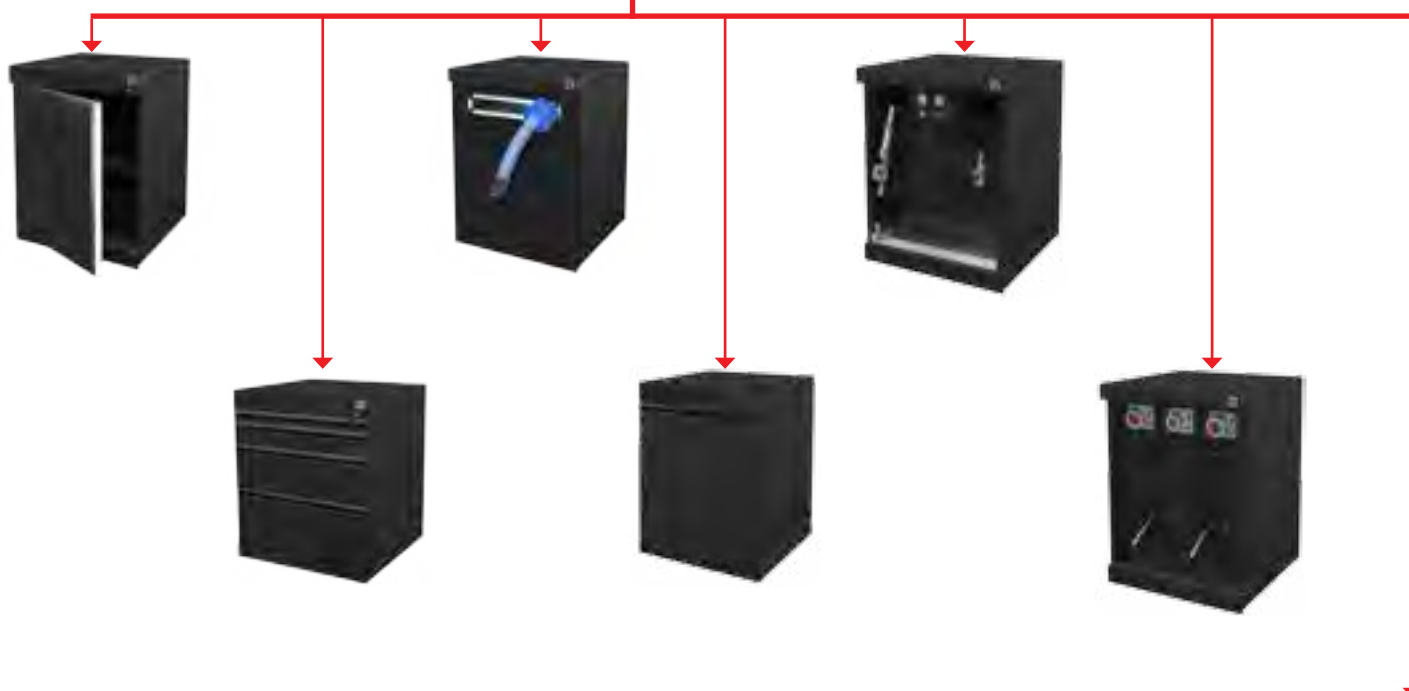
Disponibili diverse combinazioni tra il PORTER e l'arredo tecnico Classic 2.0  
Beispielkonfiguration PORTER mit technische Einrichtung Classic 2.0  
Combinaisons disponibles entre Porter et mobilier d'atelier Classic 2.0



All'interno del PORTER è possibile inserire fino a due moduli di arredo Classic 2.0 a vostra scelta.

In das PORTER kann man bis zwei Module des Classic 2.0 Ihrer einstellen.

A l'intérieur du PORTER vous pouvez entrer jusqu'à deux de Classic 2,0 votre choix.



Oltre ai moduli rappresentati qui sopra, consultare il catalogo Classic 2.0 per scegliere la combinazione più gradita - Andere Konfigurationen kann man auf der Katalog Classic 2.0 auswahlen - En plus des modules présentés ci-dessus, reportez-vous au catalogue Classic 2.0 à choisir la combinaison la plus agréable.

**Esempio di configurazione PORTER con arredo Classic 2.0**  
**Konfigurationsbeispiel PORTER mit technische Einrichtung 2.0**  
**Exemple de configuration PORTER avec des meubles Classic 2.0**



AT-EN-D90/TD



AT-EN-D90/TD